

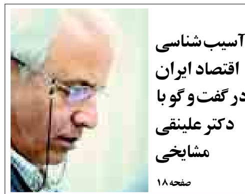

سال یازدهم ـ شماره ۳۲۷۸
سه شنبه ۱۹ مهرماه ۱۳۸۴
۷ رمضان ۱۴۲۶
۲۴ صفحه ـ ۶۰۰ ریال
به همراه ۲۸ صفحه ایران پیام
ویژه استان تهران
IRAN - NO. 3278. Oct. 11. 2005
ISSN 1027 - 1449
Keytitle: IRAN(Tehran)




گفت و گو با رئیس فدراسیون پینگ پنگ ایران

**ما گناهکاریم**

صفحه ۱۹



**آسیب شناسی اقتصاد ایران در گفت و گو با دکتر علینقی مشایخی**

صفحه ۱۸



درباره مهری باقری

**خلوت تحقیق**

صفحه ۱۱

سکه بهار آزادی (طرح قدیم) ۱۱۳۰۰۰۰ ریال
سکه بهار آزادی (طرح جدید) ۱۰۲۰۰۰۰ ریال
نیم سکه بهار آزادی ۵۲۵۰۰۰ ریال
ربع سکه بهار آزادی ۳۱۳۰۰۰ ریال
طلای ۱۸ عیار (مثقال) ۴۵۵۰۰۰ ریال
طلای ۱۸ عیار (گرم) ۱۰۳۵۳۰ ریال
دلار آمریکا ۹۰۴۰ ریال
یورو ۱۰۹۷۰ ریال
پوند انگلیس ۱۶۰۰۰ ریال
ریال سعودی ۲۴۱۲ ریال
درهم امارات ۲۴۶۳ ریال
دلار کانادا ۷۷۲۰ ریال
یکصد ین ژاپن ۷۹۷۳ ریال
شاخص قیمت کل سهام ۱۰۱۴۴/۷
تغییر شاخص(روزانه) ۳۱/۲-

## پایان بن بست سیاسی در برلین
# «مرکل» اولین صدراعظم زن آلمان شد

- سوسیال دموکرات ها صاحب ۸ وزارتخانه در دولت مرکل خواهند بود
- دموکرات مسیحی ها ریاست پارلمان را به خود اختصاص دادند
- برخی گزارش های رسانه ای حاکی است که «پیتر اشتروک» وزیر دفاع فعلی وزیر خارجه آینده آلمان خواهد بود
- اولین وظیفه مرکل پس از برعهده گرفتن سمت صدراعظمی، رسیدگی به اقتصاد نابسامان آلمان و نرخ بالای بیکاری خواهد بود

صفحه ۵

## گزارش «ایران» از پروژه های فرهنگی، عمرانی در اصفهان
# طرح‌های نافرجام در نصف جهان

- اصفهان به عنوان یکی از بزرگترین شهرهای کشور است که سالانه پذیرای میلیون ها گردشگر داخلی و خارجی است. متأسفانه در خلال این سال ها ۱۰ طرح بزرگ فرهنگی ـ اجتماعی اصفهان یا نیمه کاره مانده و یا از روی کاغذ فراتر نرفته است
- مجتمع فرهنگی - سینمایی اصفهان پس از ۲۲ سال هنوز به اتمام نرسیده است. هتل ۵ ستاره جدید در وضعیت اغما به سر می برد و احداث مجموعه مرکز همایش های شهر به مرحله احداث نرسید
- مجموعه ورزشی انقلاب و ورزشگاه نقش جهان، دو پروژه ای است که سال هاست به حال خود رها شده و پیشرفت نهایی و لازم را برای دستیابی به یک مجموعه استاندارد نداشته است

صفحه ۲۰

## سردار انصاری اعلام کرد
# افزایش نرخ جریمه ۲۳ تخلف حادثه ساز رانندگی

- نقل و انتقال خودروهای سال ۱۳۷۲ به بعد از ۲۳ مهر ماه در مراکز راهنمایی و رانندگی انجام می شود

صفحه ۲۲

## با حضور مسؤولان عالیرتبه کشور و با شعار «عدالت در قرآن کریم»
# سیزدهمین نمایشگاه بین المللی قرآن کریم گشایش یافت

- در نمایشگاه امسال بیش از ۹۰۰۰ عنوان از انواع آثار و فعالیتهای قرآنی به نمایش گذاشته شد
- هاشمی رفسنجانی: مسلمانان باید فاصله خود را با معانی عمیق قرآن کم کنند
- وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی: قرآن مانیفست مسلمانان است

در همین صفحه

عکس: خبرگزاری فارس

## مقام معظم رهبری حادثه زلزله پاکستان را به ملت و دولت این کشور تسلیت گفتند

- ملت ودولت ایران خود را شریک غم برادران پاکستانی می دانند

صفحه ۲

حلقه جدید برای حل اختلاف ایران و اروپا

## طرح هسته‌ای آفریقای جنوبی روی میز دیپلمات‌ها

- همزمان با آغاز مأموریت فرستاده ویژه واشنگتن (نیکلاس برنز) به اروپا، منابع آگاه از تلاش میانجیگرانه آفریقای جنوبی برای گشودن بن بست مذاکره هسته ای ایران و اروپا خبر دادند
- آقامحمدی: طرح ابتکاری رئیس جمهور بالاترین تضمین عینی در زمینه نظارت بر سوخت هسته ای است
- یک هیأت ویژه از سوی آژانس انرژی اتمی بزودی راهی تهران می شود
- نیکلاس برنز معاون رایس مأموریت جدید خود را برای آغاز دور تازه مذاکرات هسته ای میان اروپا و آمریکا و با انگیزه متوقف کردن فعالیت های هسته ای ایران آغاز کرد

صفحه ۲

با هدف تأمین معیشت خانوارها

## بخشنامه بودجه ۸۵ به دستگاه‌های دولتی ابلاغ شد

- پیش بینی تمهیدات لازم به منظور ارتقای سطح معیشت شاغلین و بازنشستگان دولت و افزایش سطح معیشت خانواده های نیازمند، بی سرپرست و زنان سرپرست خانوار تحت پوشش دستگاه های حمایتی از سیاست های تبیین شده در بخشنامه بودجه ۸۵ است

صفحه ۲۱

## تماس تلفنی احمدی نژاد با رئیس جمهوری پاکستان

**محمود احمدی نژاد رئیس جمهوری در تماس تلفنی با «پرویز مشرف» رئیس جمهوری پاکستان، آمادگی جمهوری اسلامی ایران را برای کمک همه جانبه به زلزله زدگان پاکستان اعلام کرد.**

به گزارش دفتر امور رسانه های ریاست جمهوری ، رئیس جمهوری در این مکالمه تلفنی ضمن ابراز تأسف از وقوع زلزله در پاکستان، کشته شدن تعداد زیادی از شهروندان پاکستانی دراین واقعه را به دولت و ملت این کشور تسلیت گفت .

احمدی نژاد تأکید کرد: دولت و ملت ایران با تمام توان در کنار کشور دوست و برادر پاکستان قراردارد و علاوه بر ارسال کمکهای اعلام شده، آماده هر گونه همکاری با مسؤولان پاکستان است. وی بابیان اینکه ایران دارای تجارب فراوان در مدیریت بحران و کمک به آسیب دیدگان زلزله است، اظهار امیدواری کرد: با مدیریت صحیح مسؤولان اسلام آباد و صبر و مقاومت مردم این کشور، پاکستان بر همه مشکلات غلبه کند.

پرویز مشرف رئیس جمهوری پاکستان نیز دراین مکالمه تلفنی با قدردانی از پیام تسلیت و ابراز همدردی رئیس جمهوری ایران با دولت و ملت پاکستان، از واقعه زلزله درکشورش به عنوان یک تراژدی بزرگ یاد کرد و اعلام آمادگی جمهوری اسلامی ایران برای مساعدت دراین خصوص را مایه دلگرمی کشورش دانست. وی بااشاره به درخواست های پاکستان برای دریافت کمک از جامعه بین المللی، از ارسال کمکهای ایران قدردانی کرد. مشرف افزود: اسلام آباد درحال سازماندهی امور زلزله زدگان است و تمام تلاش خود را برای کمک به حادثه دیدگان به کار بسته است.

**○ پیام همدردی «متکی» به همتایان هندی و پاکستانی اش**

«منوچهر متکی» وزیر امور خارجه ایران با ارسال پیامی برای «ناتوراسینگ» وزیر امور خارجه هند و خورشید قصوری وزیر خارجه پاکستان کشته شدن گروهی از مردم این کشورها را در حادثه زلزله تسلیت گفت. در پیام متکی به وزیر خارجه هند آمده است: با نهایت تأسف وقوع این حادثه دلخراش را به جنابعالی ، دولت و بازماندگان غمدیده هند تسلیت عرض کرده و برای حادثه دیدگان طلب مغفرت و برای بازماندگان صبر مسألت می نمایم. «منوچهر متکی» وزیر امور خارجه با ارسال پیامی برای «خورشید قصوری» وزیر امور خارجه پاکستان از وقوع زلزله اخیر در این کشور ابراز تأسف کرد و این حادثه غم انگیز را به وی، دولت و ملت پاکستان تسلیت گفت. در پیام وزیر امور خارجه، همچنین مراتب آمادگی جمهوری اسلامی ایران برای امدادرسانی به آسیب دیدگان حادثه اخیر اعلام شده است.

## اختلاس ۲۰۰ میلیارد تومانی با ۴۰ شرکت صوری

**تحقیقات درباره متهمان یک بانک که با ایجاد بیش از ۴۰ شرکت صوری تجاری و با دادن یک هزار درخواست پیمان نامه ارزی ۲۰۰ میلیارد تومان سوءاستفاده مالی کرده بودند، در دادسرای امور اقتصادی ادامه دارد. به گزارش خبرنگار قضایی ما، کارشناسان بانک مرکزی و حسابرسان رسمی با دستور قضایی بازپرس پرونده در حال حسابرسی و بررسی اسناد و مدارک مالی بانک اختلاس شده هستند.**

جمال کریمی راد سخنگوی قوه قضاییه و وزیر دادگستری درباره سوءاستفاده مالی از بانک مزبور به خبرنگار «ایران» گفت: متأسفانه یکی از بانک ها بدون رعایت قوانین و مقررات با سوءاستفاده به فردی ۲۰۰ میلیارد تومان وام داده و وثیقه ها و تضمین های غیرقابل قبول و صوری از این فرد دریافت شده و اعلام کرده که شرکت هایی دارد و برای این شرکت های صوری نیز وام دریافت کرده است. وی افزود: در این پرونده چهار نفر مطرح هستند که رئیس فعلی و رئیس قبلی بانک مزبور نیز جزو متهمان پرونده در بازداشت به سر می برند. وی با بیان این که به دو نفر از این افراد ۱۸ میلیون تومان رشوه پرداخت شده، گفت: ۶۷ میلیارد تومان از این مقدار وام به موقع پرداخت نشده است و کارشناسان در حال بررسی آن هستند.

خبرنگار ما کسب اطلاع کرد متهم اصلی پرونده کارمند اخراجی یک بانک است که به دلیل تخلفات متعدد در سال ۷۸ از بانک اخراج می شود. او با ایجاد بیش از ۴۰ شرکت صوری تجاری و با ارائه حدود هزار درخواست پیمان نامه ارزی و با دوستی ای که با رئیس بانک داشته است موفق شده است طی چند مرحله ۲۰۰ میلیارد تومان از بانک دریافت کند. البته متهم پرونده در ازای دریافت مبالغ میلیاردی از بانک چندین تضمین غیرواهی و صوری و وثیقه های غیرقابل قبول به بانک ارائه داده است.

## سیزدهمین نمایشگاه بین المللی قرآن کریم گشایش یافت

**○ هاشمی رفسنجانی: مسلمانان باید فاصله خود را با معانی عمیق قرآن کم کنند**

رئیس مجمع تشخیص مصلحت نظام گفت: در شرایط کنونی باید در راه وحدت دنیای اسلام قدم بگذاریم. دنیای کفر علی رغم وجود اختلافات فراوان در مخالفت با اسلام متحد شده است و تمام نیروی خود را در این راه به کار گرفته؛ به طوری که امروز در بحث انرژی و به خصوص در انرژی هسته ای ناجوانمردانه با ما برخورد می کنند.

به گزارش خبرنگار خبرگزاری دانشجویان ایران (ایسنا) حجت الاسلام والمسلمین هاشمی رفسنجانی در سخنرانی افتتاحیه سیزدهمین نمایشگاه بین المللی قرآن کریم در مصلای تهران با بیان این مطلب افزود: متأسفانه دنیای اسلام از قرآن این معجزه جاویدان به خوبی استفاده نمی کند. پیشنهاد می کنم سازمان کنفرانس اسلامی، قرآن را نقطه مشترکی برای اتحاد دنیای اسلام قرار دهد و مرکزی را برای این کار معین کند تا مسلمانان جهان در نقاط مشترک با هم همکاری و از افتراق و اختلاف دوری کنند.

وی افزود: ما مسلمانان با معانی عمیق قرآن خیلی فاصله داریم و باید برای کم کردن این فاصله تلاش کنیم.

هاشمی رفسنجانی گفت: باید در مسائل قرآنی متحد حرکت کنیم اما دنیای اسلام از سرمایه قرآن به نحو احسن استفاده نمی کند.

وی با تأکید مجدد بر این که سازمان کنفرانس اسلامی می تواند وظیفه متحدکردن مسلمانان را با محوریت قرآن بر عهده بگیرد، تصریح کرد: هیچ موضوعی به اندازه قرآن نمی تواند محور زندگی بشر باشد. همه مردم مخاطب قرآن هستند و قرآن محور سعادت بشر است و بی تردید خداوند به این اثری که خلق کرده افتخار می کند.

رئیس مجمع تشخیص مصلحت نظام افزود: باید اعجاز قرآن را به صورت قابل درک برای محققان و اندیشمندان مطرح کنیم.

هاشمی رفسنجانی در پایان اظهار داشت: اگر در مسائل داخلی، قرآن محور فعالیت ها باشد، تمام خواسته هایمان محقق می شود و در هنگام بروز مشکلات می توانیم به مطالب و مفاهیم قرآن اتکا کنیم. در این صورت همیشه موفق خواهیم بود.

**○ سخنان وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی در مراسم افتتاحیه**

وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی در مراسم افتتاحیه سیزدهمین نمایشگاه بین المللی قرآن کریم اظهار داشت: قرآن مانیفست مسلمانان است و از زمان نزول تا امروز اصلی ترین وجه الفت و رحمت کسانی است که در حضور کلام خدا جان و دل تسلیم کردند.

به گزارش «مهر»، صفار هرندی وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی در مراسم افتتاحیه سیزدهمین نمایشگاه بین المللی قرآن کریم، قرآن را مانیفست مسلمانان اعلام کرد و افزود : برای ماندگاری دین باید قرآن حفظ می شد و در این راستا مسلمانان برای حفظ آن تلاش بسیاری داشتند چرا که قرآن اصلی ترین وجه الفت و رحمت کسانی است که در حضور کلام خداوند که بر پیامبر نازل شده است جان و دل تسلیم کرده اند.

وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی در ادامه بر درک عمیق مفاهیم قرآنی تاکید کرد و گفت : باید معرفت قرآنی را در زندگی جاری کنیم و اگر بتوانیم وظیفه جاری کردن مفاهیم را در زندگی مردم حتی با درصدی ناچیز بر عهده بگیریم موفقیت بزرگی را کسب کرده ایم و اگر در این راستا فرهنگ عمومی را از آموزه های کلام الهی سیراب کنیم شاهد شکوفایی فرهنگ دینی و اخلاقی کشور خواهیم بود.

صفار هرندی با تأکید بر ضرورت درک مفاهیم قرآنی گفت : در ایران مفسران بسیاری را داشتیم که حضور آنان سبب بارور شدن علم تفسیر در جهان اسلام شده است. لازم است که برای پاسداری از قرآن علاوه بر حفظ ظواهر به درک معارف قرآنی نیز اهتمام ورزیم.

وی به آثار قرآنی به جا مانده از سده های گذشته اشاره کرد و گفت : این آثار بخشی از دغدغه های مسلمانان در جهت حفظ و پاسداشت قرآن است که مسلمانان آن را به جان خویش پذیرفته اند.

صفار هرندی با اشاره به آن که قرآن در همه زندگی مسلمانان از هنگام تولد تا لحظه مرگ جایگاهی ویژه دارد گفت : امروز این کتاب مقدس به عنوان میراثی ارزشمند به دست ما رسیده است و بهتر آن است که قرآن را با بهره گیری از روشهای درست چون قرائت، تزیین و تذهیب صفحات، خوشنویسی قرآن و قرار گرفتن در محضر معرفت قرآنی پاس بداریم.

**○ تأکید بر منحصر به فرد بودن نمایشگاه قرآن امسال**

محمد علی شعاعی تأکید کرد: امسال در سیزدهمین نمایشگاه بین المللی قرآن کریم بیش از ۹۰۰۰ عنوان از انواع آثار و فعالیتهای قرآنی در فضایی به مساحت ۳۰۰۰۰ متر مربع به نمایش گذاشته شد. از این رو نمایشگاه قرآن امسال را می توان نمایشگاهی منحصر به فرد قلمداد کرد.

محمد علی شعاعی معاون امور فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و رئیس سیزدهمین نمایشگاه بین المللی قرآن کریم در مراسم افتتاحیه نمایشگاه قرآن گفت: در این دوره نمایشگاه قرآن کریم با بهره گیری از دستاوردهای دوازده ساله برگزاری برگزار می شود.

به گزارش مهر، وی گفت: در بخش مکتوب برنامه هایی همچون: نمایش کتابهای قرآنی چاپ اول منتشر شده در حوزه علوم و معارف قرآنی (۱۳۸۳ - ۱۳۸۴)، معرفی کتابخانه های تخصصی علوم و معارف قرآنی در ج.ا. ایران، تهیه و انتشار کتابشناسی و فهرست مقالات در پایان نامه هایی با موضوع عدالت در قرآن، معرفی و نقد کتابهای قرآنی ویژه کودک و نوجوان، برگزاری دومین دوره انتخاب و معرفی مقالات و کتابهای برتر قرآنی سال، نمایش آماری وضعیت کتابهای قرآنی منتشر شده در ج.ا. ایران از مهر ۸۳ تا مهر ۱۳۸۴ و نمایش نمونه آثار منتشر شده قرآنی در کشورهای مختلف جهان به زبانهای عربی و لاتین (انگلیسی، فرانسه و آلمانی) مربوط به سالهای ۲۰۰۰ تا ۲۰۰۴ میلادی اجرا می شوند. همچنین مقالات قرآنی یکصد سال اخیر به سه زبان انگلیسی، فرانسوی و آلمانی نیز در معرض دید عموم قرار خواهند گرفت.

شعاعی اضافه کرد: همزمان با برپایی سیزدهمین نمایشگاه بین المللی قرآن کریم برای اولین بار مصاحف مهاجر موجود در موزه ها و مجموعه های خارج از کشور به نمایش عمومی در می آیند، همچنین کتابت و کتاب آرایی قرآن کریم محور اتفاق مسلمانان در حلول تاریخ از دیگر برنامه های این بخش است.

وی ادامه داد: امسال برای اولین بار سه مجموعه نفیس شامل آثار نقاشی، تندیس و نقش برجسته به همراه ۵۰ تابلو درباره سیر تطور تاریخ نگارش قرآن کریم در بخش هنری سیزدهمین نمایشگاه بین المللی قرآن کریم به نمایش گذاشته خواهند شد.

شعاعی ضمن اشاره به حضور سینماگران در نمایشگاه قرآن کریم افزود: امسال نیز سومین دوره مسابقه فیلم و عکس با محور تجلی قرآن در زندگی مردم برگزار می شود.

شعاعی در خصوص بخش نرم افزارهای قرآنی توضیح داد: در این بخش ۲۷ مؤسسه نرم افزاری آخرین آثار تولید شده خود را که بالغ بر ۳۰۰ نرم افزارند در فضایی به مساحت ۷۰۰ متر مربع عرضه خواهند کرد.

رئیس سیزدهمین نمایشگاه بین المللی قرآن کریم در ادامه اظهار داشت: به منظور تشویق خبرنگاران و اصحاب رسانه هایی که در این زمینه به فعالیت می پردازند اقداماتی همچون اختصاص فضایی به خبرگزاریها، برپایی نمایشگاه تخصصی حوزه قرآنی و برگزاری دومین جشنواره قرآن و رسانه برتر که با همکاری معاونت امور مطبوعاتی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی اجرا می شود در نظر گرفته شده است.

به گفته شعاعی عرضه کتاب و محصولات قرآنی در بخش ناشران قرآنی، برگزاری دوازدهمین دوره تکریم از خادمان قرآن کریم، نمایش فعالیتهای قرآنی در بخش ناشران قرآنی، برگزاری دوازدهمین دوره تکریم از خادمان قرآن کریم، نمایش فعالیتهای قرآنی بانوان، عرضه آثار و فعالیتهای قرآنی جوانان، دانشگاهیان، برگزاری سومین جشنواره ملی اینترنتی قرآن کریم، اجرای برنامه های قرآنی ویژه کودکان، نمایش آخرین دستاوردهای قرآنی در حوزه های مختلف علمی، فرهنگی، هنری و پژوهشی کشورهای جهان و برپایی نمایشگاههای استانی قرآن کریم در ۱۱۴ شهرستان کشور و نمایش محصولات قرآنی ایران و کشورهای جهان از دیگر برنامه های سیزدهمین نمایشگاه بین المللی قرآن کریم هستند.

## دعای روز هفتم ماه مبارک رمضان

اَللّهُمَّ اَعِنّي فيهِ عَلىٰ صِيامِهِ وَ قِيامِهِ وَجَنِّبْني فيهِ مِن هَفَواتِهِ وَ آثامِهِ وَ ارزُقْني فيهِ ذِكرَكَ بِدَوامِهِ بِتَوفيقِكَ يا هادِيَ المُضِلّينَ.

خداوندا! در این روز مرا بر روزه گرفتن و اقامه نماز یاری کن و از لغزشها و گناهان دورم ساز و ذکر دائم (که تمام روز به یاد تو باشم) نصیبم فرما به حق توفیق و بخشش ای رهنمای گمراهان عالم!

## شمار تلفات زلزله شبه قاره هند رو به افزایش است

**گروه بین الملل: یونیسف و یک مقام ارشد دولت پاکستان اعلام کردند که تعداد تلفات زلزله ۷/۶ ریشتری روز شنبه در پاکستان ۴۰ هزار تن می باشد، اما برخی منابع از احتمال افزایش تلفات تا مرز ۱۰۰ هزار تن خبر دادند.**

شمار زخمیان نیز به ۶۰ هزار تن رسید و ده ها هزار تن در سراسر کوهستانهای شمال پاکستان شب گذشته را بدون سرپناه پشت سر گذاشتند.

شمار تلفات زلزله کشمیر در هند بیش از ۷۵۰ نفر برآورد می شود. شاهدان عینی می گویند که صدای کودکانی که در زیرآوار مدرسه های خراب شده در دام افتاده بودند، برای مدت ۲۴ ساعت شنیده می شد که برای کمک فریاد می زدند. قربانیان شهر مظفرآباد به ۱۱ هزار تن رسید و حدود ۲ میلیون نفر در مناطق زلزله زده زندگی می کنند. بیشترین خسارت به شهرهای یوری و تنگدار و کشمیر وارد شده است.

روزنامه «اشین ایج» روز دوشنبه نوشت: براثر وقوع زلزله در پاکستان ۴۲ روستا در کشمیر هند با خاک یکسان و ۲ هزار تن ناپدید شدند و بیش از سه هزار باب منزل مسکونی با خاک یکسان شده است و از سرنوشت ساکنان ۱۲ روستا در «تیتوال» در بخش «کران» واقع در منطقه «کوپوارا» هیچ خبری دردست نیست و تا روز یکشنبه بعد از ظهر بیش از ۲۸۰ جسد شامل ۱۲ نظامی در ناحیه «کارناه» از زیر آوار بیرون آورده شده است.

به گزارش ایرنا از «سرینگر» مرکز ایالت جامو و کشمیر تحت کنترل هند، حداقل یک صد تن از این کشته شدگان سربازان ارتش این کشور هستند. براساس این گزارش بیشتر این کشته شدگان متعلق به مناطق «آوری» و «کارناه» جامو و کشمیر هستند. شهرستان آوری در ۱۰۰ کیلومتری شمال سرینگر مرکز این ایالت به شدت آسیب دیده و بسیاری از اماکن مسکونی و غیر مسکونی تخریب شده اند.

ساکنان محلی که از این حادثه نجات یافته اند، از کشته شدن ۶۳ نفر جمعاً بر اثر سقوط یک تخته سنگ خبر دادند. این قربانیان که همگی از کارگران ساختمانی بودند در حال عزیمت به سوی پاسگاه مرزی «کمان» درحوالی پل صلح در خط مرزی بین دو کشمیر تحت کنترل هند و پاکستان بودند که وقوع زلزله و آوار کوهستانی ناشی از آن، آنان را زیر خروارها تخته سنگ و خاک مدفون ساخت.

بنابر این گزارش شدت آوار به حدی بوده که تاکنون امدادگران موفق به بیرون کشاندن اتوبوس حامل این ۶۳ تن از زیر تراکم سنگین سنگ و خاک نشده اند.

ساکنان درمانده روستای «سلطان داکی» در ۸ کیلومتری آوری گفتند کلیه ۳ هزار خانه مسکونی روستاهای مختلف در این منطقه در اثر زمین لرزه به طور کامل از بین رفته و شمار کثیری از ساکنان آن کشته شده اند که تاکنون در این روستا تنها ۵۵ جسد از زیرخاک بیرون کشیده شده است.